



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Patrimoine mondial

31 COM

Distribution limitée

WHC-07/31.COM/3A.Rev.3

Christchurch, 22 juin 2007

Original: anglais/français

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL
Trente-et unième session

Christchurch, Nouvelle Zélande
23 juin-2 juillet 2007

**Point 3A de l'ordre du jour provisoire : Adoption de l'ordre du jour de la
31e session du Comité du patrimoine mondial (Christchurch, 2007)**

**3A. Ordre du jour provisoire de la 31e session du Comité du patrimoine
mondial (Christchurch, 2007) et liste provisoire des documents**

Ordre du jour provisoire de la 31e session du Comité du patrimoine mondial
(Christchurch, 2007) et liste provisoire des documents

Projet de décision : 31 COM 3A, voir point II

I. ORDRE DU JOUR ET LISTE PROVISOIRES DES DOCUMENTS

	POINTS	DOCUMENTS
SEANCE D'OUVERTURE		
1.	1. Séance d'ouverture	WHC-07/31.COM/INF.1 Document d'informations générales
2.	2. Demandes du statut d'observateur	WHC-07/31.COM/2 Demandes du statut d'observateur WHC-07/31.COM/INF.2 Liste provisoire des participants
3.	3. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier 3A. Adoption de l'ordre du jour 3B. Adoption du calendrier	WHC-07/31.COM/3A.Rev.3 Ordre du jour provisoire de la 31 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Christchurch, 2007) WHC-07/31.COM/3B.Rev Calendrier provisoire de la 31 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Christchurch, 2007)
RAPPORTS		
4.	4. Rapport du Rapporteur de la 30^e session du Comité du patrimoine mondial (Vilnius, 2006)	
5.	5. Rapport du Centre du patrimoine mondial sur ses activités et sur la mise en œuvre des décisions du Comité du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/5 Rapport du Centre du patrimoine mondial sur ses activités WHC-07/31.COM/5.2 Mécanisme proposé par le Directeur général pour assurer l'application adéquate des décisions du Comité du patrimoine mondial WHC-07/31.COM/INF.5A Rapport des Organisations consultatives sur leurs activités en 2006 WHC-07/31.COM/INF.5B Rapport de la Fondation nordique pour le patrimoine mondial sur

		<p>ses activités en 2006 WHC-07/31.COM/INF.5C Compte rendu du Fonds africain du patrimoine mondial</p>
6.	<p>6. Seizième session de l'Assemblée générale des Etats parties (UNESCO, octobre 2007)</p>	<p>WHC-07/31.COM/6 Rapport du Comité du patrimoine mondial pour la 16e session de l'Assemblée générale des Etats parties (UNESCO, octobre 2007) WHC-07/31.COM/INF.6 Ordre du jour provisoire de la 16e session de l'Assemblée Générale des Etats parties (UNESCO, octobre 2007)</p>
EXAMEN DE L'ÉTAT DE CONSERVATION		
7.	<p>7. Examen de l'état de conservation des biens du patrimoine mondial</p> <p>7.1. Problèmes relatifs à l'état de conservation des biens du patrimoine mondial : les impacts du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial</p>	<p>WHC-07/31.COM/7.1 Problèmes relatifs à l'état de conservation des biens du patrimoine mondial : les impacts du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial</p>
	<p>7.2. Problèmes relatifs à l'état de conservation des biens du patrimoine mondial : Stratégie de réduction des risques pour les biens du patrimoine mondial</p>	<p>WHC-07/31.COM/7.2 Problèmes relatifs à l'état de conservation des biens du patrimoine mondial : Stratégie de réduction des risques pour les biens du patrimoine mondial</p>
	<p>7A. État de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril</p>	<p>WHC-07/31.COM/7.3 Résultat de la réunion sur les « repères de référence » (2-3 avril 2007) WHC-07/31.COM/7A WHC-07/31.COM/7A.Add WHC-07/31.COM/7A.Add.2 WHC-07/31.COM/7A.Add.3 Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril WHC-07/31.COM/INF.7A.1 Synthèse du Plan d'action pour la sauvegarde du patrimoine culturel de la Vieille Ville de Jérusalem WHC-07/31.COM/INF.7A.2 Rapport de la mission technique</p>

		<p>dans la vieille ville de Jérusalem (27 février – 2 mars 2007) et Discours du Directeur général de l'UNESCO à l'occasion de la réunion d'information avec les délégués permanents sur le patrimoine culturel de la Vieille Ville de Jérusalem (UNESCO, le 19 mars 2007)</p> <p>WHC-07/31.COM/INF.7A.3 Décision du Conseil exécutif de l'UNESCO à sa 176e session, lors de la réunion plénière spéciale sur Jérusalem (avril 2007)</p>
	<p>7B. État de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial</p>	<p>WHC-07/31.COM/7B WHC-07/31.COM/7B.Add WHC-07/31.COM/7B.Add.2 Etat de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial</p>
<p>ETABLISSEMENT DE LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL ET DE LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL EN PÉRIL</p>		
	<p>8. Établissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril</p>	
8.	<p>8A. Listes indicatives des États parties soumises au 31 mars 2007 conformément aux <i>Orientations</i></p>	<p>WHC-07/31.COM/8A Listes indicatives des États parties soumises au 31 mars 2007 conformément aux <i>Orientations</i></p>
	<p>8B. Propositions d'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial</p>	<p>WHC-07/31.COM/8B WHC-07/31.COM/8B.Add WHC-07/31.COM/8B.Add.Rev Propositions d'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial</p> <p>WHC-07/31.COM/INF.8B1 WHC-07/31.COM/INF.8B1.Add Evaluations par l'ICOMOS des propositions de biens culturels et mixtes</p> <p>WHC-07/31.COM/INF.8B2 Evaluations par l'UICN des propositions de biens naturels et</p>

		mixtes WHC-07/31.COM/INF.8B3 Propositions d'inscriptions reçues au 1er février 2007 et complètes, pour examen par le Comité à sa 32e session (2008)
	8C. Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril	WHC-07/31.COM/8C Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial en péril
STRATÉGIE GLOBALE POUR UNE LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL REPRÉSENTATIVE, ÉQUILIBRÉE ET CRÉDIBLE		
9.	9. Discussion sur la valeur universelle exceptionnelle	WHC-07/31.COM/9 Discussion sur la valeur universelle exceptionnelle
10.	10 Stratégie globale : Évaluation de la décision de Cairns-Suzhou (décision 28 COM 13.1)	WHC-07/31.COM/10 Stratégie globale: Evaluation de la décision de Cairns-Suzhou (décision 28 COM 13.1)
RAPPORTS PÉRIODIQUES		
11.	11. Rapports périodiques	
	11A. Suivi du rapport périodique pour l'Europe	WHC-07/31.COM/11A.1 Suivi du rapport périodique pour l'Europe WHC-07/31.COM/11A.2 Clarifications des limites des sites et des superficies des biens par les Etats parties suite à l'inventaire rétrospectif
	11B. Suivi du rapport périodique pour l'Asie-Pacifique	WHC-07/31.COM/11B Suivi du rapport périodique pour l'Asie et Pacifique
	11C. Présentation du Programme du patrimoine mondial pour le Pacifique ¹	WHC-07/31.COM/11C Présentation du programme du patrimoine mondial pour le Pacifique
	11D. Réflexion sur la préparation du prochain cycle de rapports périodiques	WHC-07/31.COM/11D.1 Réflexion sur la préparation du prochain cycle de rapports

¹ Ce point de l'ordre du jour sera présenté lors de la séance d'ouverture

		périodiques WHC-07/31.COM/INF.11D.1 Proposition d'un questionnaire révisé pour la soumission de Rapports périodiques (Section II) WHC-07/31.COM/11D.2 Accès en ligne à la documentation sur le patrimoine mondial
RAPPORTS SPECIAUX		
12.	12. Rapports Spéciaux	
	12A. Protection du patrimoine culturel et naturel palestinien	WHC-07/31.COM/12A Rapport sur la protection du patrimoine culturel et naturel palestinien
	12B. Proposition d'inscription du Qhapaq Ñan (Grande route des Andes) sur la Liste du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/12B Rapport d'avancement sur la proposition d'inscription de Qhapaq Ñan – Grande route des Andes, sur la Liste du patrimoine mondial
MISE EN ŒUVRE DES OBJECTIFS STRATÉGIQUES DU PATRIMOINE MONDIAL		
	EVALUATION	
13.	13. Évaluation des résultats de la mise en œuvre des objectifs stratégiques du Comité du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/13 Évaluation des résultats de la mise en œuvre des objectifs stratégiques du Comité du patrimoine mondial
	STRATEGIE GLOBALE DE FORMATION	
14.	14. Mise en œuvre du programme-cadre global de formation et de renforcement des capacités en matière de patrimoine naturel	WHC-07/31.COM/14 Mise en œuvre du programme-cadre global de renforcement des capacités en matière de patrimoine naturel
	PACTE DU PATRIMOINE MONDIAL	
15.	15. Évaluation du Partenariat pour la Conservation du patrimoine mondial (PACTE)	WHC-07/31.COM/15 Évaluation du Partenariat pour la Conservation du patrimoine mondial (PACTE)

MÉTHODES ET INSTRUMENTS DE TRAVAIL		
16.	16. Méthodes de travail du Comité du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/16 Méthodes de travail du Comité du patrimoine mondial WHC-07/31.COM/INF.16 Liste des décisions du Comité, adoptées après l'entrée en vigueur des <i>Orientations</i> (2 février 2005) et contenant des dispositions qui modifient les <i>Orientations</i>
17.	17. Réflexion sur l'élection des membres du Comité du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/17 Réflexion sur l'élection des membres du Comité du patrimoine mondial WHC-07/31.COM/INF.17 Etude d'impact
QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES		
18.	18. Assistance internationale	WHC-07/31.COM/18A Examen des demandes d'assistance internationale WHC-07/31.COM/INF.18A Demandes traitées par le Centre du patrimoine mondial entre le 1er juin 2006 et le 23 mai 2007 WHC-07/31.COM/18B Réforme de l'assistance internationale
19.	19. Présentation du rapport sur l'audit de gestion du Centre du patrimoine mondial	WHC-07/31.COM/19A.Rev Présentation du rapport sur l'audit de gestion du Centre du patrimoine mondial WHC-07/31.COM/INF.19A Etat d'avancement de la mise en œuvre des recommandations de l'audit de 1997 (présenté par Deloitte) WHC-07/31.COM/19B Observations préliminaires du Directeur général de l'UNESCO concernant le rapport final sur l'audit de gestion du Centre du patrimoine mondial

20.	20. Budget	
	20A. Rapport sur l'exécution du budget 2006-2007	WHC-07/31.COM/20A Rapport sur l'exécution du budget 2006- 2007
	20B. Présentation du budget du Fonds du patrimoine mondial proposé pour l'exercice biennal 2008-2009	WHC-07/31.COM/20B Présentation du budget du Fonds du patrimoine mondial proposé pour l'exercice biennal 2008-2009
21.	21. Questions diverses	WHC-07/31.COM/21A Analyse coûts-avantage de l'actuel Résumé des interventions et d'un enregistrement audio WHC-07/31.COM/21B Budget chiffré avec échéanciers pour une nouvelle série de manuels de référence sur le patrimoine mondial WHC-07/31.COM/21C Programme du patrimoine mondial pour l'architecture en terre
CLOTURE DE LA SESSION		
22.	22. Élection du Président, des vice-présidents et du Rapporteur de la 32e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2008)	WHC-07/31.COM/22 Elections du Président, des vice-présidents et du Rapporteur de la 32e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2008)
23.	23. Ordre du jour provisoire de la 32e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2008)	WHC-07/31.COM/23 Ordre du jour provisoire de la 32e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2008)
24.	24. Adoption des décisions	WHC-07/31.COM/24 Décisions adoptées lors de la 31e session du Comité du patrimoine mondial (Christchurch, 2007) WHC-07/31.COM/INF.24 Projet de Résumé des interventions de la 31e session du Comité du patrimoine mondial (Christchurch, 2007)
25.	25. Cérémonie de clôture	

II. PROJET DE DECISION

Projet de décision: 31 COM 3A

Le Comité du patrimoine mondial,

1. Ayant examiné le document WHC-07/31.COM/3A.Rev.3,
2. Adopte l'ordre du jour figurant dans le document susmentionné.